



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 April 2016
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Тридцать вторая сессия
Пункт 6 повестки дня
Универсальный периодический обзор

Доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору*

Сейшельские Острова

* Приложение распространяется только на языке представления.

GE.16-05783 (R) 020516 020516



* 1 6 0 5 7 8 3 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



Содержание

	<i>Стр.</i>
Введение	3
I. Резюме процесса обзора	3
А. Представление государства – объекта обзора	3
В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора	6
II. Выводы и/или рекомендации.....	19
Annex	
Composition of the delegation	30

Введение

1. Рабочая группа по универсальному периодическому обзору, учрежденная в соответствии с резолюцией 5/1 Совета по правам человека, провела свою двадцать четвертую сессию 18–29 января 2016 года. Обзор по Сейшельским Островам состоялся на 11-м заседании 25 января 2016 года. Делегацию Сейшельских Островов возглавлял посол Бэрри Фор (статс-секретарь, Министерство иностранных дел). На своем 17-м заседании 28 января 2016 года Рабочая группа приняла доклад по Сейшельским Островам.
2. 12 января 2016 года Совет по правам человека отобрал группу докладчиков («тройку») для содействия проведению обзора по Сейшельским Островам в составе представителей следующих стран: Албании, Кении и Португалии.
3. В соответствии с пунктом 15 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21 Совета для обзора по Сейшельским Островам были изданы следующие документы:
 - а) национальный доклад/письменное представление в соответствии с пунктом 15 а) (A/HRC/WG.6/24/SYC/1);
 - б) подборка, подготовленная Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (УВКПЧ) в соответствии с пунктом 15 б) (A/HRC/WG.6/24/SYC/2);
 - в) резюме, подготовленное УВКПЧ в соответствии с пунктом 15 с) (A/HRC/WG.6/24/SYC/3).
4. Через тройку Сейшельским Островам был препровожден перечень вопросов, заблаговременно подготовленных Германией, Испанией, Лихтенштейном, Мексикой, Словенией и Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии. С этими вопросами можно ознакомиться на сайте универсального периодического обзора в экстранете.

I. Резюме процесса обзора

A. Представление государства – объекта обзора

5. Делегация Сейшельских Островов объяснила, что Сейшельские Острова – молодая республика с многопартийным демократическим режимом, в основе которой лежит прочная культура уважения прав человека, социальной справедливости, равенства и недискриминации. Она добавила, что с момента проведения предыдущего универсального периодического обзора в 2011 году был достигнут значительный прогресс в поощрении и защите прав человека.
6. В отношении прав ребенка делегация отметила, что Сейшельские Острова всячески стремятся обеспечить их полноценное уважение, поощрение и защиту. В феврале 2015 года правительство Сейшельских Островов учредило специальную полицейскую группу по защите детей, которая занимается делами, связанными с защитой детей, и реагирует на случаи безнадзорности детей и неправомерного обращения с ними, что позволяет оперативно рассматривать эти дела в правоохранительных органах. Делегация добавила, что по-прежнему реализуются многочисленные программы по повышению уровня информированности о предупреждении и пресечении неправомерного обращения с детьми

и что в настоящее время создается центр содержания под стражей для несовершеннолетних лиц.

7. Делегация сообщила, что Сейшельские Острова ратифицировали Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и подписали также Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений.

8. В отношении образования делегация заявила, что Сейшельские Острова предоставляют бесплатное начальное и среднее образование всем детям и что срок обязательного обучения в средней школе увеличился в 2016 году на один год, в результате чего общий срок обязательного образования достиг 11 лет. Кроме того, она упомянула среднесрочную стратегию в области образования на 2013–2017 годы и последующий период, которая обеспечивает привлечение необходимых инвестиций в сферу образования.

9. Делегация отметила, что Сейшельские Острова по-прежнему делают все возможное для борьбы с насилием в отношении женщин за счет мер по предупреждению, защите и преследованию. В этой связи в национальном плане действий по борьбе с гендерным насилием на 2011–2015 годы основное внимание уделялось пересмотру и согласованию действующих законов о борьбе с гендерным насилием, повышению уровня информированности работающих на передовых позициях сотрудников правоохранительных органов, кампаниям по просвещению населения и включению гендерных вопросов в национальные планы развития. Делегация подчеркнула, что правительство Сейшельских Островов в настоящее время разрабатывает конкретный закон о борьбе с насилием в семье, в связи с чем проводятся широкие консультации.

10. Делегация отметила введение в действие в 2014 году Закона о запрещении торговли людьми, который официально закрепил законодательные и административные меры по практической борьбе с этим преступлением, а также создание национального координационного комитета по борьбе с торговлей людьми.

11. Делегация напомнила о том, что в декабре 2014 года на Сейшельских Островах состоялись свободные, честные и мирные президентские выборы, по итогам которых был переизбран действующий Президент Джеймс Аликс Мишель. За этими выборами наблюдали местные, региональные и международные организации. Делегация объяснила, что с момента проведения первого универсального периодического обзора по Сейшельским Островам была учреждена полноценная избирательная комиссия и были изменены Закон о выборах и Закон о политических партиях.

12. В отношении права на свободное выражение мнений делегация отметила, что благодаря законодательным поправкам были существенно сокращены размеры лицензионных сборов за организацию работы СМИ. Она добавила, что увеличилось количество печатных изданий, а также открылись новые радиостанция и телевизионная система на базе Интернет-протокола. Кроме того, Сейшельские Острова начали работать над законом о доступе к информации.

13. Делегация отметила, что в 2014 году Сейшельские Острова начали реализацию своего третьего национального генерального плана контроля за оборотом наркотиков, который был разработан в связи с осознанием необходимости комплексного и последовательного реагирования на эту проблему на национальном уровне.

14. Делегация сообщила, что Сейшельские Острова учредили национальный совет по вопросам СПИДа в целях принятия более эффективных национальных мер по реагированию на проблему ВИЧ/СПИДа. В рамках глобальной стратегии по полной ликвидации проблемы смертности от ВИЧ и СПИДа к 2030 году в 2014 году была введена в действие программа тестирования и их лечения.

15. Делегация заявила, что в школах для детей проводятся занятия по охране здоровья, в том числе по половому воспитанию. Кроме того, в настоящее время Сейшельские Острова готовят два документа: национальную политику по охране сексуального и репродуктивного здоровья и национальную политику по охране сексуального и репродуктивного здоровья подростков в целях действенной борьбы с различными проблемами со здоровьем полового характера в стране.

16. Делегация отметила, что Сейшельские Острова по-прежнему всемерно стремятся содействовать обеспечению недискриминации инвалидов и их равенства с другими людьми. Например, национальная политика в сфере занятости предусматривает возможности трудоустройства, в том числе для инвалидов, без какой-либо дискриминации. Делегация добавила, что правительство находится на заключительном этапе утверждения национальной политики и стратегической программы в интересах инвалидов, которые направлены на расширение возможностей инвалидов отстаивать свои гражданские права, а также на изменение стереотипов в отношении таких людей.

17. Делегация заявила, что власти проводят обзор работы Национальной комиссии по правам человека и Управления Омбудсмана Сейшельских Островов, с тем чтобы укрепить оба этих учреждения. Сейшельские Острова надеются сформировать единое национальное правозащитное учреждение в полном соответствии с Принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека («Парижские принципы»).

18. В отношении пенитенциарной системы делегация отметила, что главная тюрьма была переоборудована, и сейчас, среди прочего, в ней имеются медицинский пункт, зрительный зал, учебный класс, библиотека, спортивный зал и прачечная. Кроме того, строится отдельный блок для уязвимых заключенных, таких как лица, которым может быть причинен вред, инвалиды и пожилые люди. Делегация добавила, что принимаются многочисленные меры для реабилитации заключенных, в том числе посредством программы подготовки ко дню освобождения и информационно-просветительской программы, которые позволяют заключенным покидать тюрьму для выполнения добровольной работы в общине.

19. Делегация сообщила, что после вынесенных в 2011 году рекомендаций в рамках универсального периодического обзора Сейшельские Острова направили постоянное приглашение мандатариям специальных процедур. С тех пор Сейшельские Острова приняли на своей территории Специального докладчика по вопросу о праве на образование и Специального докладчика по вопросу о торговле людьми, особенно женщинами и детьми. Оба докладчика вынесли рекомендации, которые в настоящее время выполняются правительством.

20. Делегация напомнила о том, что в 2012 году был учрежден Комитет Сейшельских Островов по договорам в области прав человека. Этому координационному комитету, состоящему из правительственных и неправительственных организаций, прежде всего, было поручено оказывать помощь в подготовке докладов по договорам, обеспечивать распространение положений договоров и рекомендаций договорных органов и содействовать приведению национальных

законов в соответствие с согласованными правозащитными нормами. Делегация сообщила, что с момента проведения предыдущего обзора Сейшельские Острова представили доклады по Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции о правах инвалидов и Конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей. Кроме того, завершается подготовка докладов по соответствующим конвенциям для других договорных органов.

21. Делегация добавила, что Комитет Сейшельских Островов по договорам в области прав человека уполномочен также контролировать разработку пятилетнего национального плана действий в области прав человека, который должен быть принят и реализован в ближайшем будущем.

22. Делегация воспользовалась возможностью, связанной с проведением универсального периодического обзора, для обращения ко всем странам с призывом уделить внимание проблеме охраны окружающей среды, особенно сокращению выбросов газов, с учетом неопровержимой связи между изменением климата, состоянием окружающей среды и правами человека. Делегация обратилась также с призывом продолжать заниматься этим вопросом в правовых рамках Организации Объединенных Наций и Совета по правам человека в официальном порядке и на неотложной основе. Делегация сообщила о создании нового государственного ведомства по вопросам изменения климата и энергетики, а также о разработке целого ряда мер и проектов по смягчению последствий изменения климата на Сейшельских Островах, включая инициативы по борьбе с наводнениями, улучшению дренажных систем и укреплению песчаных банок.

23. Делегация отметила, что Сейшельские Острова активно поддерживают концепцию «голубой экономики», охватывающую те виды экономической деятельности, которые прямо или косвенно ведутся в океанических или прибрежных районах и в рамках которых используются ресурсы океана, а также вклад этих видов деятельности в экономический рост и социальное, культурное и экологическое благополучие. Для достижения этой цели в правительстве был создан новый департамент по вопросам «голубой экономики».

24. В заключение делегация заявила, что Сейшельские Острова по-прежнему привержены достижению прогресса и улучшения положения в области прав человека и намерены продолжать взаимодействовать с гражданским обществом и Национальной комиссией по правам человека в рамках последующей деятельности в связи с состоявшимся диалогом.

В. Интерактивный диалог и ответы государства – объекта обзора

25. В ходе интерактивного диалога с заявлениями выступили 60 делегаций. Рекомендации, вынесенные в ходе диалога, содержатся в разделе II настоящего доклада.

26. Объединенные Арабские Эмираты с удовлетворением отметили прогресс, достигнутый в реализации экономических, социальных и культурных прав и в работе правительства по защите прав детей, в частности принятие Национального плана по защите детей и ввод в действие программ по повышению уровня информированности о борьбе с насилием в отношении детей.

27. Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии высоко оценило недавнее проведение на Сейшельских Островах президентских выборов, которые прошли в мирной обстановке, но итоги которых были поставлены

под сомнение. Оно с удовлетворением отметило замену Закона об общественном порядке более прогрессивным законодательным актом. Оно выразило обеспокоенность по поводу того, что Национальная комиссия по правам человека не соответствует Парижским принципам.

28. Соединенные Штаты Америки отметили недавнее проведение президентских выборов с участием международных и местных наблюдателей, однако выразили обеспокоенность по поводу сообщений о том, что некоторые кандидаты не смогли воспользоваться своими правами на свободное выражение мнений и свободу ассоциации. Они высоко оценили решение Конституционного суда об отмене Закона об общественном порядке.

29. Уругвай с удовлетворением отметил, что Сейшельские Острова направили постоянное приглашение мандатариям специальных процедур и приняли на своей территории двух докладчиков. Он выразил обеспокоенность по поводу отсутствия определения дискриминации в отношении женщин и конкретного положения о ее запрете. Он высоко оценил пересмотр Закона об образовании на предмет отмены положений о применении телесных наказаний к детям в школе.

30. Боливарианская Республика Венесуэла отметила усилия правительства по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе первого универсального периодического обзора в отношении его страны, несмотря на ее трудное положение, вызванное изменением климата. Она с удовлетворением отметила ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и реализацию национального плана по борьбе с насилием в семье.

31. Замбия с удовлетворением отметила назначение женщин на руководящие должности и принятые меры по предупреждению насилия в отношении женщин. Она выразила сожаление по поводу того, что сотрудники полиции могут задерживать любое лицо на 24 часа без предъявления ему обвинений, что отсутствует уголовная ответственность за насилие в семье и что в стране широко распространена сексуальная эксплуатация.

32. Зимбабве с удовлетворением отметила постоянно принимаемые меры по совершенствованию действующего правозащитного законодательства на Сейшельских Островах. Она высоко оценила ряд мер по защите прав женщин, включая назначение женщин на высокие руководящие должности и принятие национального плана по борьбе с гендерным насилием.

33. Алжир высоко оценил проводимые с 2011 года на Сейшельских Островах важные реформы, касающиеся борьбы с торговлей людьми, охраны окружающей среды, обеспечения продовольственной безопасности для населения и обеспечения готовности к стихийным бедствиям и реагирования на них. Он с удовлетворением отметил усилия по укреплению экономических, социальных и культурных прав.

34. Ангола по достоинству оценила решимость Сейшельских Островов продолжать пересматривать и укреплять свое национальное законодательство в целях его согласования с мерами по поощрению и защите прав человека. Ангола поддержала усилия Сейшельских Островов по борьбе с преступностью и изменению положений Уголовного кодекса о минимальном возрасте привлечения к уголовной ответственности.

35. Аргентина с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый в выполнении рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла, в частности принима-

емые меры по совершенствованию системы образования и гарантированию права на образование.

36. Австралия отметила, что тема благотворного управления недавно была включена в число приоритетных вопросов, и призвала правительство обеспечить демократию и верховенство права посредством формирования транспарентных, действенных, эффективных и независимых учреждений, включая Комиссию по правам человека. Она выразила обеспокоенность по поводу положения с правом на свободное выражение мнений и высоко оценила усилия по искоренению насилия в семье.

37. Бенин по достоинству оценил национальный рамочный план по борьбе с наркотиками на 2014–2018 годы, активное включение вопросов гендерного равенства в национальные планы развития, назначение женщин на высокие руководящие должности, национальный план действий по борьбе с гендерным насилием на 2011–2015 годы и принятие Закона о борьбе с насилием в семье.

38. Ботсвана отметила стратегии в области борьбы с торговлей людьми и гендерным насилием, образования, продовольственной безопасности и отправления правосудия. Она с удовлетворением отметила создание полицейской группы по защите детей и обратилась с просьбой представить более подробную информацию о работе этой группы и о том, удалось ли ей добиться каких-либо конкретных существенных успехов. Она отметила сохраняющуюся тревогу по поводу сообщений о коррупции в судебных органах.

39. Бразилия с удовлетворением отметила национальную политику и план действий по обеспечению гендерного равенства, а также Руководство по гендерной проблематике и законодательству. Она высоко оценила прогресс в работе пенитенциарной системы Сейшельских Островов, включая возможность для заключенных проходить учебу, а также реализацию программы подготовки ко дню освобождения и информационно-просветительских программ. Она отметила внесение поправки в Закон об условно-досрочном освобождении.

40. Бурунди с удовлетворением отметила принимаемые меры по защите прав детей, женщин и инвалидов и права на здоровье. Она по достоинству оценила создание Комитета Сейшельских Островов по договорам в области прав человека и его сотрудничество с договорными органами и мандатариями специальных процедур, которым Сейшельские Острова направили постоянное приглашение.

41. Кабо-Верде отметило, что национальный план действий в области прав человека будет важной основой для работы по защите прав человека. Следует продолжать реализовывать институциональные решения, касающиеся права на информацию и обеспечения независимости СМИ. Кабо-Верде выразило надежду на то, что Сейшельские Острова как малое островное государство получают пользу от обстоятельного международного сотрудничества.

42. Канада высоко оценила приверженность Сейшельских Островов соблюдению принципов равных возможностей и социальной справедливости за счет адресных социальных программ и инвестиций в сферу здравоохранения и образования. Она рекомендовала вести непрерывную работу в этих областях.

43. Чад отметил, что Сейшельские Острова присоединились практически ко всем международно-правовым документам и сотрудничают с договорными органами как на региональном, так и на международном уровнях. Кроме того, он отметил национальную законодательную и институциональную основы,

направленные на укрепление прав детей, женщин и инвалидов, а также работников СМИ.

44. Чили высоко оценила содержащуюся в национальном докладе информацию, которая отражает прогресс в области прав человека.

45. Китай высоко оценил предпринятые Сейшельскими Островами усилия по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла и касающихся укрепления правозащитных механизмов и верховенства права, а также улучшения сотрудничества с правозащитными органами. Он отметил прогресс, достигнутый в реализации прав на образование и на здоровье.

46. В ответ на замечание об участии детей делегация Сейшельских Островов заявила, что правительство уделяет повышенное внимание этому вопросу и что такое участие обеспечивается с помощью целого ряда площадок, таких как Национальная молодежная ассамблея и Национальный молодежный комитет.

47. В отношении планов правительства улучшить избирательный процесс в преддверии выборов в Национальную ассамблею 2016 года делегация отметила процесс проведения избирательной реформы в 2011–2013 годах, в ходе которого уже были внесены существенные законодательные изменения и улучшена избирательная система. Кроме того, делегация отметила, что дальнейшие изменения избирательного процесса должны предлагаться Избирательной комиссией, а затем передаваться на рассмотрение правительству.

48. В ответ на вопрос о том, каким образом правительство намерено улучшить работу Управления Омбудсмана и Национальной комиссии по правам человека, с тем чтобы они могли соответствовать международным нормам, делегация заявила, что правительство приступило к проведению обзора законодательной и административной основ обоих учреждений с целью укрепить их и привести в полное соответствие с Парижскими принципами. Делегация добавила, что, по признанию правительства, оба учреждения нуждаются в дополнительных кадровых и финансовых ресурсах для успешного выполнения своих полномочий и что оно будет решать эту проблему в рамках обзора.

49. В ответ на вопрос о том, когда правительство Сейшельских Островов намерено упразднить статью 151 Уголовного кодекса в целях отмены уголовной ответственности за однополые отношения, делегация сообщила, что правительство проводит комплексный обзор Уголовного кодекса, в рамках которого будут рассмотрены также положения статьи 151. Решение относительно того, будет ли отменена статья 151, пока не принято. Делегация отметила, что еще ни одно лицо не было привлечено к судебной ответственности по пункту с) статьи 151 на основании его сексуальной ориентации.

50. В ответ на вопрос о том, какие меры принимаются для предупреждения насилия в семье, делегация отметила, что для общего просвещения всех слоев населения используются информационно-разъяснительные программы. Правительство уделяет также повышенное внимание укреплению потенциала сотрудников правоохранительных органов. Делегация добавила, что в соответствии с Законом о защите жертв насилия в семье потерпевшие лица могут обращаться в суд по семейным делам с ходатайством о вынесении судебных приказов о защите. В ближайшем будущем этот суд перейдет в подчинение Верхового суда. Делегация заявила, что для борьбы с насилием в отношении детей в 2015 году была учреждена новая полицейская группа по защите детей и что для упрощения процедуры выявления случаев насилия в семье полицейские участки были перегруппированы. Кроме того, в следующем году планируется принять закон о борьбе с насилием в семье.

51. В ответ на вопрос о планах отмены уголовной ответственности за диффамацию и о том, какие меры принимаются для обеспечения соответствия ограничений права на свободу мнений и их свободное выражение международным нормам, делегация напомнила, что вышеуказанные свободы относятся к основным правам, защищаемым Конституцией. Вместе с тем делегация отметила, что на те случаи, когда права человека вступают в противоречие друг с другом, например право на неприкосновенность частной жизни и достоинство и право на свободное выражение мнений, нужно принять законодательный акт, уравновешивавший эти права. По мнению делегации, положение о диффамации необходимо для постоянного обеспечения эффективной защиты лиц и недопущения нарушения основных прав.

52. В отношении реализации социальных стратегий делегация сообщила, что в 2011 году в стране начала проводиться кампания по социальному возрождению, направленная на укрепление социальных стратегий. В настоящее время на рассмотрении в правительстве находится национальная политика по делам семьи и разрабатывается политика в интересах пожилых людей.

53. В ответ на замечания в отношении права политических партий на свободное выражение мнений делегация заявила, что все политические партии, в том числе оппозиционные, имеют равный доступ к СМИ. Закон о выборах позволяет любому зарегистрированному кандидату передавать в эфир материалы, касающиеся выборов. Отметив жалобы на то, что один или два кандидата были лишены права на выражение мнений, делегация заявила, что в стране существует полная свобода выражения мнений и равный доступ к СМИ.

54. В отношении предпринимаемых Сейшельскими Островами усилий по актуализации гендерной проблематики и включению в законодательство конкретного определения дискриминации женщин делегация заявила, что Национальная руководящая группа по гендерным вопросам, состоящая из государственных и негосударственных субъектов, продолжает предоставлять поддержку и руководящие указания для реализации инициатив по актуализации гендерной проблематики в рамках национальных учреждений. Она добавила, что Конституция гарантирует право каждого человека на равную защиту в соответствии с законом без какой-либо дискриминации по какому бы то ни было признаку. Наконец, делегация отметила, что в 2013 году было опубликовано *Руководство по гендерной проблематике и законодательству*, с тем чтобы помочь сотрудникам судебных органов толковать законы в соответствии с правозащитными обязательствами.

55. В ответ на вопрос о задержании лиц на более чем 24 часа без предъявления обвинений делегация заявила, что 24 часа – необходимый срок для того, чтобы полиция могла провести расследование в связи с предполагаемым преступлением, в совершении которого подозревается задержанное лицо, в соответствии с Уголовным кодексом и Конституцией.

56. Пакистан высоко оценил меры по укреплению Национальной комиссии по правам человека и Управления Омбудсмена, правовой и судебной системы и прав женщин, в частности национальный план действий по борьбе с гендерным насилием, а также меры, касающиеся прав инвалидов и прав трудящихся-мигрантов, и меры по борьбе с торговлей людьми.

57. Демократическая Республика Конго особо отметила усилия Сейшельских Островов по обеспечению жильем своих граждан, в особенности посредством программ предоставления социального жилья, позволяющих гражданам получить собственное жилье. Она отметила, что, поскольку Омбудсмен возглавляет

не только Управление, но и Национальную комиссию по правам человека, независимость этих учреждений не гарантирована.

58. Дания с удовлетворением отметила, что Сейшельские Острова поддержали рекомендации о ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, которые были вынесены в ходе первого универсального периодического обзора по этой стране, и выразила надежду на то, что для достижения этой цели принимаются конкретные меры. Она отметила, что сроки представления первоначального доклада Сейшельских Островов Комитету против пыток уже давно истекли. Она подчеркнула, что Инициатива по Конвенции против пыток готова оказать Сейшельским Островам помощь в этих вопросах.

59. Джибути с удовлетворением отметила высокие показатели грамотности среди женщин, но выразила обеспокоенность по поводу социальных трудностей, с которыми сталкиваются молодые беременные женщины в своих попытках продолжить обучение в школе. Она отметила, что инвалиды не имеют надлежащего доступа к услугам здравоохранения, информации, образованию и достойной работе. Она обратила внимание на выводы Комитета по правам ребенка о том, что дети-инвалиды не полностью интегрированы в школьную систему.

60. Египет высоко оценил успехи, достигнутые в соблюдении прав детей, женщин и инвалидов, участия в политической жизни, образовании и здравоохранении. Он отметил учреждение Комитета Сейшельских Островов по договорам в области прав человека и создание политико-правовых основ для борьбы с торговлей людьми. Он с удовлетворением отметил разработку национального плана действий в области прав человека.

61. Эфиопия высоко оценила Закон о запрещении торговли людьми, Закон о продовольствии и Закон о местных органах государственного управления. Представление докладов договорным органам и создание Комитета Сейшельских Островов по договорам в области прав человека, несмотря на нехватку финансовых средств и экспертов, свидетельствуют о политической воле государства. Эфиопия призвала международное сообщество оказать Сейшельским Островам финансовую и техническую помощь.

62. Фиджи отметила, что как малое островное развивающееся государство Сейшельские Острова сталкиваются с уникальными проблемами в области прав человека. Важно определить то, каким образом последствия изменения климата отражаются на правах граждан Сейшельских Островов. Фиджи выразила обеспокоенность по поводу слишком частого применения меры досудебного содержания под стражей и увеличения численности тюремного населения.

63. Германия высоко оценила взаимодействие Сейшельских Островов с международными правозащитными механизмами и их готовность продолжать совершенствовать законодательную базу в области прав человека.

64. Гана отметила Закон о запрещении торговли людьми 2014 года и выразила обеспокоенность по поводу того, что в семье, пенитенциарных учреждениях, детских садах и школах по-прежнему применяются телесные наказания, хотя они запрещены в соответствии с Законом о детях.

65. Гаити отметила проведение Сейшельскими Островами внутренней оценки работы Национальной комиссии по правам человека и Управления Омбудсмана в целях приведения их в соответствие с Парижскими принципами.

66. Святой Престол отметил разработку пятилетнего национального плана действий в области прав человека, а также то внимание, которое уделяется развитию образования посредством среднесрочной стратегии в области образования на 2013–2017 годы и последующий период.

67. Индия призвала правительство провести дополнительную оценку степени эффективности нынешней концептуальной основы Национальной комиссии по правам человека и с удовлетворением отметила усилия по преодолению отставания в рассмотрении судебных дел. Кроме того, она рекомендовала Сейшельским Островам продолжать приводить внутреннее законодательство в соответствие с Конвенцией о правах ребенка и применять системный подход к актуализации гендерной проблематики.

68. Индонезия с удовлетворением отметила усилия по укреплению Национальной комиссии по правам человека в соответствии с Парижскими принципами и разработке национального плана действий в области прав человека. Она отметила принимаемые правительством меры по обеспечению осуществления ратифицированных Сейшельскими Островами международных договоров по правам человека.

69. Ирак одобрил усилия правительства по выполнению рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла. Он отметил достижения правительства в области прав человека, такие как создание национальной комиссии по правам человека и принятие среднесрочной стратегии в области образования на 2013–2017 годы.

70. Ямайка отметила, что с момента проведения первого обзора по Сейшельским Островам они достигли прогресса в изменении и принятии законов в различных областях в сотрудничестве с гражданским обществом и международным сообществом. Она высоко оценила деятельность правительства по распространению информации о «голубой экономике» и борьбе с изменением климата, а также успехи, достигнутые в использовании возобновляемых источников энергии.

71. Ливия высоко оценила успехи, достигнутые Сейшельскими Островами с момента проведения первого цикла универсального периодического обзора по этой стране, в том числе национальную кампанию по борьбе с курением и утверждение программы гибкой занятости, направленной на расширение возможностей трудоустройства уязвимых групп.

72. Мальдивские Острова отметили высокие показатели зачисления в учебные заведения и успеваемости среди девочек. Они рекомендовали Сейшельским Островам продолжать обращаться к международным партнерам, включая УВКПЧ, с просьбами о предоставлении финансовой и технической помощи и с удовлетворением отметили, что Сейшельские Острова поднимают проблемы малых островных развивающихся государств на международных форумах, а также высоко оценили их инициативы по борьбе с последствиями изменения климата.

73. В отношении конкретных мер, принимаемых правительством для сокращения продолжительности досудебного содержания под стражей, делегация Сейшельских Островов указала, что в стратегическом плане судебной системы на 2010–2014 годы отмечается, что такая ключевая проблема, как задержки в рассмотрении судебных дел, требует особого внимания. В этой области были достигнуты существенные успехи. Было увеличено число судей, и были выделены новые здания для Верховного суда и Апелляционного суда, что позволило более широко использовать технические средства в рамках судебных разбира-

тельств, а это в свою очередь упростило процесс вынесения судебных решений и сократило количество нерассмотренных дел. Внедрение электронной системы управления процессом рассмотрения судебных дел также повысило скорость и эффективность их рассмотрения. Делегация заявила, что вышеуказанные меры позволили Апелляционному суду, Мировому суду и Верховному суду завершить разбирательство по всем уголовным делам, возбужденным до 2008 года. 96% текущих дел были возбуждены в период 2013–2015 годов.

74. В ответ на вопрос о том, как Сейшельские Острова обеспечивают соблюдение существующих законов о защите женщин и детей от насилия и ненадлежащего обращения в семье, делегация отметила, что, к сожалению, как и в других странах мира, случаи насилия в семье и гендерного насилия часто могут не доводиться до сведения компетентных органов. Она добавила, что для изменения этой ситуации необходимо последовательно и согласованно применять законодательные меры по борьбе с насилием в семье и гендерным насилием. В этой связи проводятся многочисленные информационно-просветительские мероприятия и учебные занятия для сотрудников правоприменительных органов, социальных и медицинских работников в целях развития их потенциала и навыков по выявлению случаев насилия в семье и гендерного насилия, реагированию на них и преследованию виновных, а также по обеспечению эффективной защиты жертв.

75. Делегация напомнила, что в феврале 2015 года была учреждена новая полицейская группа по защите детей для реагирования на случаи ненадлежащего обращения с детьми. Кроме того, в соответствии с Законом о детях директор отдела социальных служб был уполномочен в случае необходимости обеспечивать защиту детей в рамках рассматриваемых дел.

76. В ответ на вопрос о том, какие конкретные меры Сейшельские Острова принимают для укрепления плюрализма в средствах массовой информации, делегация сообщила, что Сейшельские Острова внесли поправки, существенно сократившие размеры лицензионных сборов за организацию работы коммерческих радио, телевидения и печатных органов. Делегация заявила, что правительство по-прежнему прилагает усилия для того, чтобы создать благоприятную атмосферу для высказывания и получения различных точек зрения.

77. Делегация заявила, что правительство со всей серьезностью относится к проблеме наркотических средств. Оно создало специальный лечебно-оздоровительный центр для реабилитации наркоманов. Делегация добавила, что власти продолжают взаимодействовать с международными партнерами для получения дополнительной поддержки, особенно в целях укрепления потенциала и профессиональной подготовки персонала. Кроме того, на Сейшельских Островах действуют строгие законы о потреблении наркотиков и торговле ими, и, в частности, для лиц, занимающихся наркоторговлей, может быть назначено наказание в виде пожизненного заключения.

78. Делегация отметила, что предпринимаются неустанные усилия по расширению возможностей инвалидов получать различные услуги, в частности в сфере образования и здравоохранения. Она сообщила о завершении разработки национальной политики и плана действий по проблемам инвалидности. В 2014 году была принята инклюзивная политика в сфере образования и профессиональной подготовки, а Национальный совет по проблемам инвалидности продолжает принимать меры по актуализации проблем инвалидов.

79. В связи с вопросом о задержках с представлением докладов договорным органам делегация заявила, что Сейшельские Острова имеют крайне ограни-

ченные ресурсы и им сложно справляться с тяжелой нагрузкой, связанной с представлением докладов. Вместе с тем, как было отмечено во вступительном заявлении, с момента проведения предыдущего обзора Сейшельские Острова представили целый ряд докладов.

80. Делегация отметила, что Сейшельские Острова внимательно изучат Факультативный протокол к Конвенции против пыток на предмет его возможного подписания и ратификации.

81. Делегация заявила, что проводимая Министерством образования политика позволяет матерям подросткового возраста продолжать свое обучение в школе во время беременности и возобновлять такое обучение после родов. При желании матери подросткового возраста могут получать поддержку от различных государственных учреждений для продолжения своего образования.

82. Делегация сообщила, что в Закон об образовании будет внесена поправка о запрещении применения телесных наказаний в школах.

83. В ответ на вопрос об улучшении образования делегация отметила, что среднесрочная стратегия в области образования на 2015–2017 годы охватывает 13 основных компонентов и связанных с ними мероприятий или мер и что Сейшельские Острова получают от Всемирного банка техническую и финансовую помощь для реализации этой стратегии.

84. В ответ на вопрос об укреплении секретариата по гендерным вопросам делегация напомнила о том, что этот секретариат выполняет функции по мониторингу и оценке. Он разрабатывает стратегии и руководящие указания и стремится обеспечить актуализацию гендерной проблематики в различных секторах. Правительство твердо намерено укрепить секретариат по гендерным вопросам, но оно сталкивается при этом с проблемой нехватки кадровых ресурсов, которая отмечается в стране во многих специализированных областях.

85. Маврикий высоко оценил многочисленные достижения, в том числе укрепление доверия к избирательному процессу, и поздравил страну с успешным проведением выборов в 2015 году. Он особо отметил разработку национального плана действий по правам человека и по достоинству оценил инициативы по обеспечению экономического процветания. Маврикий рекомендовал Сейшельским Островам продолжать работу по повышению уровня информированности о проблемах прав трудящихся.

86. Мексика с удовлетворением отметила прогресс, достигнутый Сейшельскими Островами в выполнении рекомендаций, вынесенных в ходе первого цикла универсального периодического обзора, в частности утверждение гендерной политики и плана действий по ликвидации гендерного неравенства. Кроме того, она высоко оценила национальную политику, направленную на обеспечение гарантий прав инвалидов.

87. Черногория обратила внимание на вопросы, беспокоящие Комитет по правам ребенка, и обратилась к Сейшельским Островам с просьбой представить информацию о мерах, принимаемых для защиты детей. Она запросила более подробные сведения о расследовании случаев насилия в семье, о принятии комплексного закона, содержащего конкретные положения об установлении уголовной ответственности за насилие в семье, включая изнасилование в браке, а также о мероприятиях по предоставлению более эффективной помощи и реабилитационных услуг жертвам.

88. Марокко высоко оценило создание Комитета Сейшельских Островов по договорам в области прав человека и Института по вопросам развития детей в

раннем возрасте. Оно рекомендовало Сейшельским Островам запросить техническую помощь для укрепления своей Национальной комиссии по правам человека и приведения ее в соответствие с Парижскими принципами. Марокко обратило внимание на усилия по поощрению равенства в сфере труда.

89. Намибия по достоинству оценила законодательные реформы Сейшельских Островов, в частности Закон о запрещении торговли людьми, Закон о животных и биологической безопасности, Закон о продовольствии и Закон об обеспечении готовности к стихийным бедствиям и реагировании на них, а также успехи, достигнутые с 2011 года в ликвидации задержек в рассмотрении уголовных дел судебными органами.

90. Нидерланды с удовлетворением отметили включение широкого спектра прав женщин в национальное законодательство и высокий уровень представленности женщин в национальных учреждениях, но выразили сохраняющуюся обеспокоенность по поводу ситуации с обеспечением соблюдения законодательства, направленного на ликвидацию гендерного насилия.

91. Нигер с удовлетворением отметил укрепление законодательных основ в области независимости СМИ и радиовещания, запрещения торговли людьми, защиты жертв торговли людьми и превентивных мер. Он по достоинству оценил создание учреждения по развитию потенциала молодежи.

92. Нигерия высоко оценила усилия по поощрению прав ребенка, в частности за счет модернизации Национальной комиссии по защите детей, учреждения полицейской группы по защите детей и принятия в 2015 году Закона о местных органах государственного управления, направленного на вовлечение людей в процессы управления и принятия решений на местном уровне.

93. Куба отметила прогресс, достигнутый в защите прав ребенка, предоставлении базовых медицинских услуг всему населению и защите прав инвалидов. Кроме того, она высоко оценила создание Комиссии по договорам в области прав человека.

94. Панама напомнила о том, что в результате проведения первого универсального периодического обзора по Сейшельским Островам правительство создало национальное учреждение по правам человека и приняло законы о поощрении и защите прав человека.

95. Филиппины с удовлетворением отметили создание Комитета Сейшельских Островов по договорам в области прав человека. Они выразили обеспокоенность по поводу того, что какая-либо стратегия по поощрению образования отсутствует, что инвалиды, мигранты и беженцы по-прежнему подвергаются ненадлежащему обращению и что не соблюдается должным образом право на свободное выражение мнений.

96. Португалия с удовлетворением отметила направление постоянного приглашения мандатариям специальных процедур. Она высоко оценила усилия Сейшельских Островов по рассмотрению возможности создания межведомственного комитета, который следил бы за выполнением их международных обязательств в области прав человека. Португалия выразила обеспокоенность по поводу случаев сексуальной эксплуатации детей, включая случаи детского секс-туризма.

97. Сенегал с удовлетворением отметил создание Национальной комиссии по правам человека, учреждение Управления Омбудсмана и ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли

детьми, детской проституции и детской порнографии. Он призвал международное сообщество оказывать Сейшельским Островам необходимую помощь.

98. Сингапур высоко оценил усилия Сейшельских Островов по предоставлению полноценного доступа к безопасной воде и санитарным услугам для всех жителей страны и с удовлетворением отметил их приверженность реабилитации и реинтеграции заключенных в пенитенциарных учреждениях, с тем чтобы помочь им получить профессиональную подготовку и трудоустроиться посредством реализации существующих национальных программ.

99. Словения выразила обеспокоенность в связи с тем, что законодательство о детях еще не было приведено в полное соответствие с Конвенцией, а также в связи с отсутствием комплексного и систематического подхода к актуализации гендерной проблематики. Она с сожалением отметила сообщения о сохранении стереотипов о роли женщин и мужчин в семье и в обществе.

100. Южная Африка высоко оценила политическую волю Сейшельских Островов и их усилия по поощрению и защите прав человека в стране, в том числе принятие ряда законодательных и институциональных мер, а также достаточно высокие показатели представленности женщин в директивных органах и реализацию программы жилищного обеспечения и стратегии в области образования.

101. Испания высоко оценила ратификацию Сейшельскими Островами Конвенции о ликвидации дискриминации в отношении женщин и Факультативного протокола к ней в соответствии с рекомендацией Испании, вынесенной в ходе предыдущего обзора, а также отметила прогресс, достигнутый в защите прав инвалидов, и создание национального совета по этому вопросу.

102. Того с удовлетворением отметило твердое намерение Сейшельских Островов бороться с торговлей людьми, а также создание Национальной комиссии по защите детей. Оно по достоинству оценило предпринимаемые усилия по реформированию судебной системы для повышения ее эффективности.

103. Тринидад и Тобаго высоко оценил принятие Сейшельскими Островами нескольких законодательных актов и пересмотр стратегий, касающихся, в частности, развития детей в раннем возрасте, высшего образования, занятости и здравоохранения. Он добавил, что программы по реабилитации, примирению и реинтеграции в общество Сейшельских Островов являются образцовыми.

104. Отметив, что Сейшельские Острова уже подписали ряд международных соглашений о борьбе с коррупцией, Турция призвала правительство Сейшельских Островов приступить к принятию закона об учреждении независимой комиссии по борьбе с коррупцией. Она с удовлетворением отметила, что Сейшельские Острова направили постоянное приглашение мандатариям специальных процедур.

105. Украина с удовлетворением отметила, что президентские выборы 2015 года прошли в спокойной и мирной обстановке с соблюдением основных прав избирателей. Она по достоинству оценила положительные законодательные изменения, в частности принятие законодательных актов в сферах образования, СМИ и безопасности.

106. С учетом последствий изменения климата для малых островных развивающихся государств Италия с удовлетворением отметила руководящую роль и усилия правительства в этой области, а также решение постепенно активнее использовать возобновляемые источники энергии. Она высоко оценила то внимание, которое уделяется правам женщин и детей.

107. Франция высоко оценила принятие в 2014 году Закона о запрещении торговли людьми и ратификацию Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

108. Делегация Сейшельских Островов ответила на заранее сформулированный вопрос о достижениях Национальной комиссии по защите детей, которые связаны с улучшением системы защиты детей и подростков, а также о пересмотре Закона об образовании с особым акцентом на телесных наказаниях. Национальная комиссия по защите детей была создана в соответствии с Законом о детях 2005 года в качестве совещательного органа, в рамках которого все заинтересованные стороны выносят предложения по стратегиям и консультируют правительство по всем вопросам, касающимся защиты детей. Делегация отметила, что с момента своего создания Комиссия координирует деятельность по включению Конвенции о правах ребенка во внутреннее законодательство и визирует доклады, представляемые Комитету по правам ребенка. В настоящее время в Закон об образовании вносятся поправки, которые находятся на стадии необходимого утверждения правительством.

109. В ответ на вопрос о том, какие законы, кампании или стратегии были разработаны с момента проведения предыдущего цикла в целях ликвидации гендерного неравенства в отношении возможностей и размера оплаты труда мужчин и женщин и были ли включены гендерные аспекты в другие национальные планы развития, делегация отметила, что национальная политика в области занятости 2014 года направлена на поощрение гендерного равенства и создание механизмов для обеспечения равенства между мужчинами и женщинами и справедливого обращения с ними. Учет гендерных аспектов в национальных планах развития обеспечивается на постоянной основе при поддержке Национального руководящего комитета по гендерным вопросам. Делегация отметила, что национальную гендерную политику планируется представить в первом квартале года.

110. На сформулированный ранее вопрос о том, какие усилия предпринимаются для укрепления правозащитного потенциала сотрудников полиции и национальных сил безопасности, делегация ответила, что в учебную программу Полицейской академии были включены курсы по правам человека и гуманитарному праву. Для сотрудников правоприменительных органов, работающих на передовых позициях, была также организована специальная учебная программа по таким вопросам, как гендерное насилие и торговля людьми. Делегация добавила, что в свете борьбы Сейшельских Островов с пиратством и мероприятий по захвату и преследованию сомалийских пиратов для сотрудников сил обороны Сейшельских Островов были организованы программы по укреплению потенциала и профессиональной подготовке, позволившие усовершенствовать навыки сотрудников национальных сил безопасности, которые связаны с надлежащим обращением с захваченными пиратами при полном соблюдении прав человека.

111. Делегация ответила на заранее сформулированный вопрос о выполнении предыдущих рекомендаций, вынесенных в 2011 году и касающихся доступа к безопасной питьевой воде и санитарным услугам, а также нынешнего положения с этими услугами. По состоянию на 2010 год 93% домохозяйств на Сейшельских Островах имели доступ к очищенной воде, а 97% населения имели санитарно-технические удобства. Делегация добавила, что корпорация коммунальных служб на Сейшельских Островах продолжает прилагать усилия для предоставления всем жителям полноценного доступа к безопасной питьевой

воде и санитарно-гигиеническим удобствам. В отношении санитарных услуг делегация отметила, что в настоящее время проводится ремонт созданных канализационных сетей и что существуют планы по расширению созданных сетей.

112. Делегация заявила, что правительство в настоящее время рассматривает положения Кампальских поправок и последствия их применения в целях определения позиции Сейшельских Островов относительно ратификации.

113. Делегация упомянула, что Сейшельские Острова в настоящее время разрабатывают конкретное законодательство о борьбе с насилием в семье и что Уголовный кодекс уже предусматривает уголовную ответственность за любой вид сексуального насилия или изнасилования.

114. В отношении защиты прав детей делегация повторила то, что уже было сказано ею ранее, т.е. что для реагирования на случаи ненадлежащего обращения с детьми была создана новая полицейская группа по защите детей и что директор отдела социальных служб может обеспечивать защиту детей в рамках рассматриваемых дел.

115. Делегация отметила, что в 2015 году была утверждена национальная политика в области здравоохранения и что был разработан национальный стратегический план в области здравоохранения. Она поблагодарила также Кубу за предоставление технической помощи органам национальной системы здравоохранения.

116. Делегация подчеркнула, что на Сейшельских Островах уже создан межведомственный комитет по правам человека, который играет определенную роль в составлении докладов для их представления договорным органам.

117. Делегация отметила, что Сейшельские Острова ратифицировали Конвенцию о правах инвалидов и в настоящее время проводят консультации по вопросу о ратификации Факультативного протокола к этой Конвенции.

118. В связи с вопросом об образовании в области прав человека делегация отметила, что учащихся средних школ обучают их правам и свободам, в том числе предусмотренным главой III Конституции под названием «Сейшельская хартия основных прав человека и свобод». Кроме того, в учебную программу начальной школы было включено гражданское воспитание, которое также охватывает вопросы прав человека. Делегация добавила, что в рамках национального плана действий по правам человека, над которым в настоящее время работает правительство, планируется разработать «дорожную карту» по предоставлению образования в области прав человека.

119. В заключение делегация заявила, что правительство Сейшельских Островов с большим интересом изучит вынесенные в ходе обзора рекомендации и надеется своевременно донести свои соображения до сведения секретариата универсального периодического обзора и «тройки». Она вновь повторила призыв своей страны заняться проблематикой прав человека и изменения климата. Отметив, что для предупреждения и смягчения последствий эрозии планеты сделано еще недостаточно, делегация призвала государства и организации, присутствовавшие на сессии, активнее продвигать эту тему на всех форумах во имя права Сейшельских Островов на нынешнее и будущее существование.

II. Выводы и/или рекомендации**

120. Следующие рекомендации будут рассмотрены Сейшельскими Островами, которые представят свои ответы в установленные сроки, но не позднее тридцать второй сессии Совета по правам человека в июне 2016 года:

- 120.1 ратифицировать все международные договоры по правам человека (Ирак);
- 120.2 как можно скорее присоединиться к международным договорам по правам человека, участником которых Сейшельские Острова еще не являются (Уругвай);
- 120.3 ускорить применение внутренних процедур Сейшельских Островов в целях ратификации международных договоров по правам человека (Филиппины);
- 120.4 продолжать предпринимать усилия по ратификации и осуществлению основных международных договоров по правам человека и продолжать развивать институциональную основу для соблюдения правозащитных норм, содержащихся в этих договорах (Словения);
- 120.5 ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту об экономических, социальных и культурных правах (Португалия);
- 120.6 ратифицировать Международный пакт о гражданских и политических правах (Бенин);
- 120.7 ратифицировать Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Факультативный протокол к ней (Сенегал);
- 120.8 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Чили) (Черногория) (Марокко) (Панама) (Португалия) (Турция);
- 120.9 подписать и ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Кабо-Верде) (Испания);
- 120.10 активизировать свои усилия для ратификации Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Дания);
- 120.11 присоединиться к Факультативному протоколу к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Франция);
- 120.12 ратифицировать Конвенцию о правах ребенка (Бенин);

** Выводы и рекомендации не редактировались.

- 120.13 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах ребенка, касающийся процедуры сообщений (Бурунди) (Чили) (Португалия);
- 120.14 ратифицировать Конвенцию о правах инвалидов, подписанную в 2007 году (Сенегал);
- 120.15 ратифицировать Факультативный протокол к Конвенции о правах инвалидов (Чили);
- 120.16 рассмотреть возможность ратификации Факультативного протокола к Конвенции о правах инвалидов (Гана);
- 120.17 рассмотреть возможность ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Гана) (Нигер);
- 120.18 ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Аргентина) (Чили) (Черногория);
- 120.19 как можно скорее ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Германия);
- 120.20 подписать и ратифицировать Международную конвенцию для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Кабо-Верде);
- 120.21 ускорить процедуру ратификации Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Того);
- 120.22 присоединиться к Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений (Франция);
- 120.23 ратифицировать Договор о торговле оружием (Бурунди);
- 120.24 ратифицировать Конвенцию о статусе апатридов (Чили);
- 120.25 привести национальное законодательство, в частности правозащитное законодательство, в соответствие с международными правозащитными нормами (Филиппины);
- 120.26 принять закон о борьбе с насилием в семье (Мальдивские Острова);
- 120.27 установить полноценную уголовную ответственность за применение в семье насилия к женщинам и детям, в том числе за изнасилование в браке, а также обеспечить, чтобы судебное разбирательство по таким делам проводили суды по уголовным делам, а не суд по семейным делам (Замбия);
- 120.28 принять закон о борьбе с насилием в семье и обеспечить выделение надлежащих ресурсов и осуществление программ профессиональной подготовки для должностных лиц, занимающихся решением проблем гендерного насилия (Австралия);
- 120.29 обеспечить участие гражданского общества в разработке нового закона о борьбе с насилием в семье (Италия);
- 120.30 принять специальный закон и меры в рамках Национального плана по правам человека для содействия предупреждению насилия в семье в отношении женщин и преследованию и наказанию

виновных, а также положить конец дискриминации женщин в обществе (Испания);

120.31 продолжать принимать меры по борьбе с гендерным насилием и принять дополнительные меры для обеспечения эффективного соблюдения законов, предусматривающих защиту от такого насилия (Намибия);

120.32 принять меры для обеспечения соблюдения в полном объеме существующих законов, предусматривающих уголовную ответственность за изнасилование и насилие в семье, а также обеспечить проведение надлежащих расследований соответствующих случаев и преследование виновных в соответствии с вышеуказанными законами (Соединенные Штаты Америки);

120.33 принять комплексную стратегию по борьбе с насилием в отношении женщин и всеобъемлющий закон о борьбе с насилием в отношении женщин, который конкретно предусматривал бы уголовную ответственность за насилие в семье (Турция);

120.34 принять меры для более эффективного применения законов, устанавливающих уголовную ответственность за изнасилование и насилие в семье, в том числе путем проведения тщательных расследований по всем случаям насилия в отношении женщин и преследования виновных, а также посредством профессиональной подготовки сотрудников правоприменительных органов (Канада);

120.35 внести поправки в Уголовный кодекс в целях повышения возраста наступления уголовной ответственности в соответствии с международными стандартами (Чили);

120.36 реформировать систему ювенальной юстиции, повысить возраст наступления уголовной ответственности и гарантировать личную неприкосновенность несовершеннолетних лиц, содержащихся в пенитенциарных учреждениях (Мексика);

120.37 внести поправки в Уголовный кодекс в целях приведения возраста наступления уголовной ответственности в соответствие с международными стандартами по этому вопросу (Франция);

120.38 повысить минимальный возраст наступления уголовной ответственности в соответствии с замечанием общего порядка № 10 Комитета по правам ребенка (Уругвай);

120.39 продолжать принимать специальные законы для обеспечения осуществления Конвенции о правах ребенка (Пакистан);

120.40 изменить законы, которые могут противоречить Конвенции о правах ребенка (Панама);

120.41 ввести правовой запрет на применение различных форм насилия к детям в любых условиях (Украина);

120.42 прямо запретить применение телесных наказаний к детям в любых условиях, в том числе дома, в пенитенциарных учреждениях, школах и детских садах, а также принять меры для четкой отмены положения Закона о детях, которое касается права «применять надлежащее наказание» (Гана);

- 120.43 обеспечить включение в национальное законодательство четкого положения о запрете применять любые формы телесных наказаний к несовершеннолетним лицам, в частности дома, в учреждениях по уходу за детьми, школах и образовательных учреждениях в целом (Уругвай);
- 120.44 установить уголовную ответственность за эксплуатацию как мальчиков, так и девочек, а также за так называемый детский туризм, и преследовать в судебном порядке виновных лиц, работающих в сфере путешествий и туризма, и назначать им более суровые меры наказания (Замбия);
- 120.45 принять комплексное законодательство о борьбе с дискриминацией, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Нидерланды);
- 120.46 укрепить соответствующую нормативно-правовую основу для борьбы с дискриминацией по признаку сексуальной ориентации (Италия);
- 120.47 выполнить свое обязательство по отмене статьи 151 Уголовного кодекса на предмет декриминализации однополых отношений (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 120.48 отменить законы, предусматривающие уголовную ответственность за отношения между совершеннолетними лицами одного и того же пола по их обоюдному согласию (Австралия);
- 120.49 отменить положения, предусматривающие уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного и того же пола по их обоюдному согласию, в соответствии с принципами равенства всех людей и недискриминации (Франция);
- 120.50 отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного и того же пола по их обоюдному согласию и укрепить законодательство, предусматривающее наказание за все формы дискриминации, в том числе по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности (Чили);
- 120.51 ввести прямой запрет на дискриминацию по признаку сексуальной ориентации и гендерной идентичности и отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного и того же пола по их обоюдному согласию (Канада);
- 120.52 гарантировать полноценную реализацию лесбиянками, гомосексуалистами, бисексуалами, трансгендерами и интерсексуалами их прав человека на равной основе с другими лицами путем отмены норм, предусматривающих привлечение их к уголовной ответственности и стигматизирующих их (Аргентина);
- 120.53 отменить положения национального законодательства, дискриминирующие лесбиянок, гомосексуалистов, бисексуалов и трансгендеров, а также отменить уголовную ответственность за сексуальные отношения между совершеннолетними лицами одного и того же пола по их обоюдному согласию (Германия);

- 120.54 укрепить законодательные, стратегические и институциональные меры по предупреждению торговли людьми, борьбе с ней и наказанию за нее, а также обеспечить, чтобы жертвы выявлялись, информировались о своих правах и направлялись в надлежащие службы (Канада);
- 120.55 внести в Закон об общественном порядке поправки, гарантирующие право на свободу собраний и предусматривающие отмену ограничений на свободу прессы путем придания более мягкого характера законам о клевете, которые могут подрывать работу журналистов (Австралия);
- 120.56 изменить положения Гражданского кодекса о диффамации в целях приведения их в соответствие с международными нормами, касающимися права на свободу мнений и их свободное выражение (Ботсвана);
- 120.57 пересмотреть свое законодательство в целях защиты и поощрения права на свободу мнений и их свободное выражение, в том числе в Интернете, а также предоставить журналистам защиту от притеснений со стороны сотрудников полиции и других властей (Бразилия);
- 120.58 принять закон о свободе прессы (Ирак);
- 120.59 выделить правозащитным органам больший объем ресурсов для обеспечения их эффективного функционирования в соответствии с международными стандартами (Турция);
- 120.60 обеспечить соответствие Национальной комиссии по правам человека Парижским принципам и полную независимость Омбудсмана (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии);
- 120.61 обеспечить Национальную комиссию по правам человека всеми необходимыми ресурсами для приведения ее в полное соответствие с Парижскими принципами (согласно требованиям статуса «А») (Португалия);
- 120.62 активизировать предпринимаемые усилия по укреплению Национальной комиссии по правам человека и привести ее в полное соответствие с Парижскими принципами (Зимбабве);
- 120.63 обеспечить Национальную комиссию по правам человека достаточными ресурсами (Алжир);
- 120.64 завершить процесс приведения национального учреждения по правам человека в соответствие с Парижскими принципами и выделения ему надлежащих ресурсов (Кабо-Верде);
- 120.65 продолжать принимать необходимые законодательные и институциональные меры для реформирования Национальной комиссии по правам человека в целях ее приведения в соответствие с Парижскими принципами (Германия);
- 120.66 продолжать свои усилия по повышению эффективности работы Национальной комиссии по правам человека и создать центральный механизм для обучения по вопросам прав человека (Ливия);

- 120.67 предоставить Национальной комиссии по правам человека все необходимые ресурсы, в том числе финансовые и кадровые, для расширения ее деятельности (Маврикий);
- 120.68 обеспечить независимость и эффективность Национальной комиссии по правам человека, в частности путем выделения надлежащих ресурсов для приведения ее в соответствие с Парижскими принципами (Франция);
- 120.69 ускорить проведение оценки степени эффективности нынешнего механизма работы Национальной комиссии по правам человека и Управления Омбудсмана (Эфиопия);
- 120.70 обеспечить отделение Управления Омбудсмана от Национальной комиссии по правам человека (Демократическая Республика Конго);
- 120.71 поддерживать и повышать институциональную независимость Управления Омбудсмана и Национальной комиссии по правам человека (Мексика);
- 120.72 ускорить процесс составления пятилетнего национального плана действий в области прав человека и реализовать его в более короткие сроки (Китай);
- 120.73 завершить нынешний процесс разработки пятилетнего национального плана действий в области прав человека и создать необходимые механизмы для его реализации (Эфиопия);
- 120.74 принять все необходимые меры для продолжения поощрения и защиты основных свобод и прав человека всех своих граждан (Нигерия);
- 120.75 продолжать укреплять меры по предоставлению защиты и поддержки семье как естественной и основной ячейке общества (Египет);
- 120.76 обеспечить, чтобы в рамках образования и профессиональной подготовки в области прав человека комплексно и систематически учитывались также права детей и женщин (Словения);
- 120.77 завершить разработку проекта национальной гендерной политики и связанного с ней плана действий (Турция);
- 120.78 завершить разработку национальной гендерной политики и связанного с ней плана действий в целях дальнейшего поощрения прав женщин и создания благоприятных условий для женщин (Италия);
- 120.79 разработать комплексную национальную стратегию по предупреждению и пресечению всех форм насилия в отношении детей и неправомерного обращения с ними (Турция);
- 120.80 изучить возможность создания механизма для координации действий между заинтересованными сторонами, занимающимися правами детей, для оптимизации работы по защите детей (Объединенные Арабские Эмираты);

- 120.81 в тех случаях, когда это практически осуществимо, содействовать вовлечению детей во все программы и инициативы, которые имеют к ним отношение (Объединенные Арабские Эмираты);
- 120.82 принять эффективные меры для реализации в полном объеме своего национального рамочного плана по борьбе с наркотиками на 2014–2018 годы, с тем чтобы сократить спрос на наркотики среди наиболее уязвимых категорий населения, т.е. среди детей и молодежи (Демократическая Республика Конго);
- 120.83 обеспечить реализацию Национального генерального плана по контролю за оборотом наркотиков для снижения высокого уровня потребления наркотиков (Южная Африка);
- 120.84 активизировать предпринимаемые на национальном уровне усилия по борьбе со всеми формами торговли людьми (Египет);
- 120.85 обеспечить успешную реализацию национального плана действий и стратегической рамочной программы по борьбе с торговлей людьми (Нигерия);
- 120.86 обеспечить эффективное применение Закона о запрещении торговли людьми в целях борьбы с торговлей людьми путем сбора данных, улучшения профессиональной подготовки сотрудников полиции и других правоохранительных органов, укрепления механизмов расследования уголовных дел о торговле людьми и судебного преследования и наказания виновных (Словения);
- 120.87 продолжать прилагать и активизировать свои усилия для обеспечения осуществления в полном объеме Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей (Индонезия);
- 120.88 продолжать прилагать усилия для укрепления образования в области прав человека, включая программы профессиональной подготовки и укрепления потенциала работников государственного сектора (Египет);
- 120.89 активнее вовлекать гражданское общество как партнера правительства в работу по поощрению и защите прав человека (Индонезия);
- 120.90 продолжать взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций для улучшения положения с представлением докладов по правам человека (Ямайка);
- 120.91 ускорить процесс представления докладов договорным органам (Чад);
- 120.92 принять необходимые меры для представления просроченных докладов договорным органам (Того);
- 120.93 как можно скорее представить свой первоначальный доклад Комитету против пыток (Дания);
- 120.94 вести активную работу по выполнению рекомендаций договорных органов (Словения);

- 120.95 принять необходимые меры для разработки комплексной стратегии по искоренению всех форм дискриминации (Украина);
- 120.96 запретить дискриминацию по признакам гендерной принадлежности, инвалидности, этнического происхождения и социально-экономического положения, а также принять комплексную стратегию по искоренению всех форм дискриминации (Панама);
- 120.97 продолжать принимать меры по расширению участия женщин во всех социальных и экономических сферах жизни Сейшельских Островов и продолжать применять соответствующие нормы в целях искоренения всех форм их дискриминации (Пакистан);
- 120.98 принять меры для защиты прав неграждан и трудящихся-мигрантов и ликвидировать их дискриминацию во всех областях (Мексика);
- 120.99 принять более эффективные меры для борьбы с дискриминацией мигрантов и неграждан (Нигерия);
- 120.100 не допускать, чтобы дети трудящихся-мигрантов становились апатридами (Украина);
- 120.101 принять надлежащие меры для содействия воссоединению трудящихся-мигрантов со своими семьями (Украина);
- 120.102 продолжать бороться со всеми формами дискриминации, затрагивающими религиозные меньшинства (Ангола);
- 120.103 обеспечить прохождение сотрудниками полиции обязательных учебных программ по правам человека (Замбия);
- 120.104 выделять надлежащие ресурсы и организовывать учебные программы, в том числе для сотрудников правоприменительных органов, в целях обеспечения эффективной работы соответствующих учреждений в соответствии с правозащитными нормами и стандартами (Австралия);
- 120.105 в рамках соответствующего обзора привести условия содержания в своих пенитенциарных учреждениях в соответствие с Минимальными стандартными правилами обращения с заключенными, принятыми Организацией Объединенных Наций, до начала третьего цикла универсального периодического обзора по стране (Фиджи);
- 120.106 продолжать прилагать усилия для сокращения числа случаев досудебного содержания под стражей путем распространения сферы действия реабилитационной программы острова Коэтиви на другие регионы страны (Гаити);
- 120.107 усовершенствовать программу «Феникс» для содействия социальной интеграции женщин после их выхода на свободу (Гаити);
- 120.108 активизировать усилия по реабилитации и реинтеграции правонарушителей, в том числе путем ввода в действие программ формального образования в пенитенциарных учреждениях (Сингапур);

- 120.109 принять конкретные меры по борьбе с насилием в семье, преследованию виновных и защите жертв такой практики, а также повысить эффективность работы и увеличить объем финансирования специального отдела полиции по семейным делам (Бразилия);
- 120.110 активизировать свои усилия по защите женщин и детей от насилия в семье и защите инвалидов (Святой Престол);
- 120.111 продолжать предпринимать усилия по борьбе с безнаказанностью виновных в насилии в семье и создавать специальные приюты и механизмы поддержки жертв такого насилия (Франция);
- 120.112 продолжать принимать меры по защите детей (Джибути);
- 120.113 принять все необходимые меры для защиты детей от всех форм эксплуатации (Португалия);
- 120.114 предпринимать все возможные усилия для борьбы с насилием в отношении детей и наркоторговлей, жертвами которых они становятся (Ангола);
- 120.115 активизировать усилия правительства по обеспечению как можно более эффективной защиты от риска посягательств на половую неприкосновенность детей (Кабо-Верде);
- 120.116 обеспечить проведение надлежащих расследований по утверждениям о нарушениях, совершенных в ходе выборов, и обеспечить последующее должное разбирательство по всем судебным искам (Соединенные Штаты Америки);
- 120.117 обеспечить женщинам, подвергшимся любым формам насилия, оперативный доступ к правосудию, а также преследовать и наказывать в судебном порядке виновных в совершении всех таких актов насилия (Мексика);
- 120.118 принять меры по борьбе с коррупцией, особенно в судебных органах, и обеспечить независимость судебной власти (Ботсвана);
- 120.119 активизировать усилия по борьбе с отмыванием денег (Гаити);
- 120.120 продолжать предпринимать усилия по обеспечению соблюдения в полном объеме основных свобод, в особенности свободы собраний и свободы ассоциации, а также свободы прессы (Франция);
- 120.121 обеспечить соблюдение Сейшельскими Островами своих международных обязательств по правам человека и конституционных гарантий в отношении прав на свободу религии, свободу ассоциации и свободное выражение мнений (Соединенные Штаты Америки);
- 120.122 установить четкие процессы и процедуры выбора независимых и беспристрастных членов Национальной комиссии по СМИ (Германия);
- 120.123 увеличить объем финансовых и кадровых ресурсов, выделяемых Национальной комиссии по СМИ, чтобы она могла выполнять свои полномочия и тем самым поощрять и защищать право на свободу прессы (Испания);

- 120.124 продолжать укреплять свои социальные стратегии для обеспечения максимально возможного благосостояния своего населения, в особенности его наиболее уязвимых слоев (Венесуэла (Боливарианская Республика));
- 120.125 продолжать реализовывать стратегии развития своего населения в соответствии с Целями устойчивого развития (Пакистан);
- 120.126 наладить национальный диалог по вопросу об универсальном базовом уровне дохода (Гаити);
- 120.127 проводить среди иностранных трудящихся-мигрантов кампании по информированию об их социальных и экономических правах и обеспечить, чтобы трудящиеся-мигранты не подвергались менее благоприятному обращению по сравнению с гражданами, в том числе за счет проведения трудовых инспекций в тех секторах, где работают трудящиеся-мигранты (Словения);
- 120.128 повысить степень гендерного равенства, в частности в вопросах оплаты труда (Алжир);
- 120.129 реализовать Национальную политику по охране здоровья в рамках работы по поощрению права на здоровье (Куба);
- 120.130 продолжать укреплять стратегии и программы для обеспечения доступа всех жителей Сейшельских Островов к безопасной воде и санитарным услугам (Сингапур);
- 120.131 укрепить усилия по обеспечению более эффективного реагирования на эпидемию ВИЧ/СПИДа на национальном уровне (Южная Африка);
- 120.132 принимать меры защиты, которые позволили бы молодым учащимся продолжать свое обучение в обычных образовательных учреждениях после рождения их детей (Джибути);
- 120.133 принимать меры защиты, которые позволили бы девочкам продолжать свое обучение в школе после рождения их детей, и проводить информационно-просветительские мероприятия в целях искоренения существующих предрассудков, лишающих матерей подросткового возраста возможности и желания возобновлять свое обучение в школе (Нидерланды);
- 120.134 придать приоритетное значение реализации официальной учебной программы для лишенных свободы мужчин, женщин и молодежи при надлежащей поддержке частного сектора и гражданского общества (Ямайка);
- 120.135 продолжать предпринимать усилия для уделения приоритетного внимания образованию, в частности путем обеспечения наличия достаточного числа профессиональных преподавателей на местном уровне (Святой Престол);
- 120.136 увеличить вклад в образование и уделять особое внимание профессионально-технической подготовке, а также повысить качество своих трудовых ресурсов и гарантировать право на труд (Китай);

- 120.137 вновь сосредоточить свое внимание на профессионально-технической подготовке в рамках своей предложенной программы развития навыков молодежи (Индия);
- 120.138 принять меры для включения программ профессионально-технического образования и подготовки кадров в систему формального образования (Мальдивские Острова);
- 120.139 продолжать реализовывать инициативы по совершенствованию системы образования в целях дальнейшего развития программ профессионально-технического образования и подготовки кадров (Тринидад и Тобаго);
- 120.140 включить курс образования и обучения по вопросам прав человека в школьную программу различных уровней (Марокко);
- 120.141 продолжать рассматривать программы просвещения и образования по вопросам прав человека в качестве приоритета правительства (Куба);
- 120.142 активизировать меры по обеспечению образования для всех (Намибия);
- 120.143 продолжать применять законы и нормы по защите и поощрению прав инвалидов (Пакистан);
- 120.144 активизировать усилия по защите прав инвалидов, в том числе путем создания надлежащей инфраструктуры (Южная Африка);
- 120.145 принять конкретные меры по оказанию помощи инвалидам, в частности в вопросах обеспечения их доступа к рынку труда и борьбы с бедностью и социальной изоляцией (Испания);
- 120.146 расширить возможности для инвалидов, в частности детей-инвалидов, получать образование и основные услуги (Тринидад и Тобаго);
- 120.147 предоставить детям-инвалидам возможности для обучения в государственных школах и содействовать их интеграции в этих школах (Джибути);
- 120.148 улучшить доступ детей-инвалидов к объектам инфраструктуры, а также к общественному транспорту и общественным зданиям в соответствии с рекомендацией Комитета по правам ребенка и с учетом предпринимаемых правительством усилий (Ямайка);
- 120.149 дать Департаменту по вопросам изменения климата и энергетики четкие поручения изучить последствия изменения климата для прав человека, в частности с точки зрения способности государства реализовывать социально-экономические права (Фиджи);
- 120.150 продолжать повышать уровень информированности населения о последствиях изменения климата (Гаити).

121. Все выводы и/или рекомендации, содержащиеся в настоящем докладе, отражают позицию представившего их государства (представивших их государств) и/или государства – объекта обзора. Они не должны рассматриваться как одобренные Рабочей группой в целом.

Annex

Composition of the delegation

The delegation of Seychelles was headed by H.E. Ambassador Barry Faure (Secretary of State, Foreign Affairs Department) and composed of the following members:

- H.E. Ambassador Selby Pillay, Permanent Representative of the Republic of Seychelles to the United Nations and other international organizations in Geneva
 - Ms. Michelle Sharon Marguerite, Senior Legal Officer, Ministry of Social Affairs, Community Development and Sports
 - Ms. Gayethri Murugaiyan, Second Secretary, Ministry of Foreign Affairs and Transport
 - Ms. Audrina Dine, Attaché/Chargé d’Affaires a.i., Permanent Mission of the Republic of Seychelles to the United Nations and other international organizations in Geneva
 - Ms. Guyllianne Irene Sirame, Assistant Legal Draftsperson, Attorney General’s Chambers
-